Relatório

Pesquisa Preliminar sobre Qualidade Ambiental da Vila Carioca - São Paulo - SP

> Entrevista com moradores em 21 de junho de 2002

I - Objetivo da Pesquisa

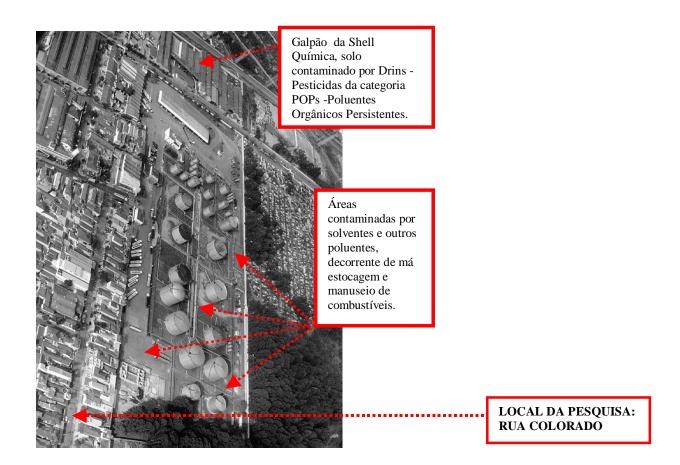
Levantamento de dados preliminares sobre saúde junto à comunidade da Vila Carioca - Ipiranga - São Paulo - SP

II - Metodologia e Processamento dos dados

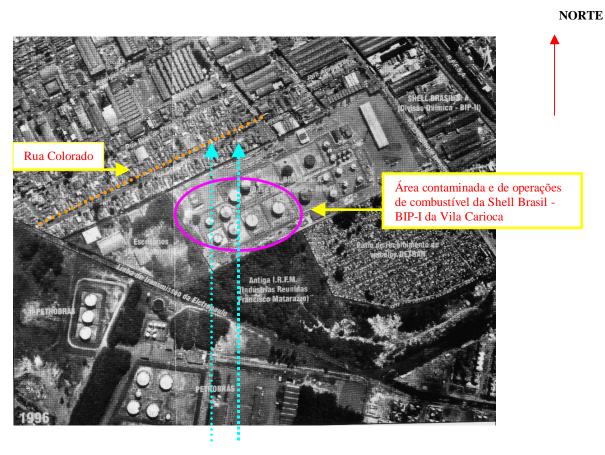
Entrevistas com moradores da Rua Colorado para coleta de dados, tabulação, elaboração de relatório final e recomendações

III - Alternativa locacional da pesquisa:

- 1 proximidade de área contaminada por solventes na BIP I Shell do Brasil, Vila Carioca, segundo laudo da empresa Geoclock.
- 2 reclamações da comunidade local referente a forte odor de combustível que tem provocado incômodos de vizinhança e alergias respiratórias.
- 3 parecer do CVE-Centro de Vigilância Epidemiológica do Estado de São Paulo que atesta contaminação de poços de água da região da BIP I Shell do Brasil Vila Carioca São Paulo, por endrin e tetracloroeteno.
- 4 Parecer Técnico Shell Brasil Ltda, "Poluição do Solo e Águas Subterrâneas do Terminal Ipiranga" do Ministério Público do Estado de São Paulo.



IV - Pluma de poluição atmosférica



Ventos predominantes de Sul-Sudeste

Os ventos predominantes na região, de acordo com o INMET-Instituto Nacional de Meteorologia, são provenientes do sul e sudeste.

A pluma lança quisquer gases e a poluição das áreas contaminadas em direção à rua Colorado, em particular da numeração 200 à 369. Nessa área existe maior índice de reclamações sobre odor, bem como relatos de problemas de saúde possivelmente conexos à poluição atmosférica.

V - Dados gerais sobre saúde obtidos junto à população local

Endereco Nome **Idade Documento** telefone tempo de residência Colorado 13 Esmeraldo Feitosa Lima 54 RG 9.937.512 6163.1161 50 anos Tem pressão alta, cunhada morreu com 52 anos; filho morreu com 12 anos, cunhada tem problemas de tireóide; sogra tem problemas de rins e fígado, cunhada tem rinite; mulher tem alergia, rinite e "problema de pele". Colorado 14 Thiago Araújo Silva 15 RG 35.501.815-9 273.1045 30 anos (pai) Mãe tem bronquite, dor de cabeça e sente tonturas. Thiago (filho) sente tonturas, dor de cabeça e falta de ar - pai tem dor de cabeça e sente tonturas. Colorado 20 6168.6303 Maria Aparecida Marsochi 58 35 anos 7 moradores - casos de bronquite, asma, sinusite, gastrite. Reclama de cheiro de gasolina . 59 Colorado 21 Terezinha Geni da Silva RG 7.260.218 273.7819 52 anos Problemas estomacais, articulações, dores de cabeça. Marido (61 anos), filha (26), neta (9), filha (37), neta (3). Sente cheiro forte à noite, acordando de manhã com a garganta seca. Colorado 23 68 RG 5.708.202-1 272.7881 42 anos 8 moradores - 6 filhos e esposa, José tem câncer na garganta, filha tem um tumor na cabeça (externo), José tem alergia na perna. O "cheiro vem da Shell" parece gás "meio queimado" que começa por volta das 8 da noite ou 6 da manhã. Colorado 26 Eudóxia Carvalho de Souza 71 6163.2469 RG 19.203.502 60 anos A neta (7 anos) tem problemas respiratórios, filho tem problemas renais, dores de cabeça, enjôo "que vem com o cheiro" Colorado 30 nenhum morador Colorado 35 Maria Santos de Moraes 53 RG 3.836.410 272.9791 37 anos (na mesma rua) Tem hipotireoidismo, tinha mioma, operou e tirou o útero e as trompas (toma Puran), marido tem pressão alta, problemas de circulação, diabetes, filha tem rinite; problemas de pele, dores de cabeça constantes. Reclama de cheiro de gasolina. Colorado 36 - frente - Antonio José Fernandes 6163.2032 44 anos Diabetes, artrose; bebeu muita água do poço, tem câncer no intestino e problemas alérgicos. Reclama do cheiro de gasolina. Colorado 36 - fundos - Laura Souza 56 25 anos Problemas nos ossos, filho com problemas renais, marido tem problemas respiratórios. Colorado 37 Bar Colorado 39 Erica Cristina Ribeiro 18 RG 34.480.405-7 6168.2871 18 anos Seis moradores, dois com rinite. A avó de Erica tem cálculo renal. Colorado 42 2 anos e meio Irene Tenor de Oliveira 74 4 adultos e duas crianças. Já foi operada da vesícula, tem artrose, filha também sofre da vesícula; menina de 7 anos "tem desmaios". Colorado 44 Nenhum morador em casa Colorado 45 Maria de Lurdes Aulicino 60 RG 4.319.894-6 274.5453 60 anos Dores de cabeça, filha também com dor de cabeça e rinite, neto com rinite, "marido morou 22 anos na rua e faleceu devido à problema renais", "os cachorros não conseguem viver muito tempo e também tem problemas respiratórios". Colorado 57 Maria do Carmo Meleiro Quessada 59 RG 7.934.026 6914.9953 40 anos

3 moradores, Maria tem gastrite, filha tem rinite, problemas de estômago e sinusite.

Endereço	Nome	Idade	Documento	telefone	tempo de residência
Colorado 65	Genésio dos Santos Nada a relatar, apenas cheiro o	52 le gasolina		215.7290	11 anos
Colorado 66	Não quis atender				
Colorado 70	Maria Gabriela Reis Nada a relatar	84			50 anos
Colorado 71	Elizete Barizon Nenhum problema	52	RG 3.619.169		1 ano
Colorado 77	Bar				
Colorado 79	Sérgio Augusto Neto Comércio, bar, nada a relatar.	68		274.5217	30 anos
Colorado 80	não mora ninguém				
Colorado 81	nenhum morador em casa				
Colorado 84	Maria Delgado Rodrigues Nada a relatar	70		215.9666	70 anos
Colorado 85	Sonilde Ferreira Costa Dores de cabeça, nas articulaçõe cheiro forte de gás. Moram aind	es. Na parte			
Colorado 87	José Ribamar Dores de cabeça, enjôo, vista tu		RG 35.727440-4 parte da manhã sente n	nuito enjôo e d	2 anos ores nas costas
Colorado 87	Flaviana Pereira de Lima Nenhum problema	19			1 ano
Colorado 95	Edson Mendes Nada a relatar				4 anos
Colorado 101	Taís Araújo Moram cerca de 17 pessoas e a	17 maioria te	m dores de cabeça cons	215.6605 stantes. Reclan	4 anos + ou - nam de cheiro de óleo.
Colorado 102	Maria do Socorro Moreira Sem problemas	48	RG 11.900.586-4	6163.1613	1 ano
Colorado 103	nenhum morador em casa				
Colorado 110	Carmen Acosta Afonso Nada a relatar			6161.5200	50 anos
Colorado 118	João Carlos Mendes Dores de cabeça, de estômago, mulher tem 49 anos, filho 20 e cheiro de gás começa por volta de comercia de	vista turvad filha 23, qu	iando acorda de manhã		
Colorado 119	Morador ausente				
Colorado 121	Comercial				
Colorado 123	Morador ausente				

Endereço	Nome	Idade	Documento	telefone	tempo de residência
Colorado 124	Priscila Guirao Peres Tem alergia nas mãos e bronquit (62) tem pressão alta e colestero				
Colorado 126	Ronaldo José Guirro Vera 5 pessoas na residência, filha de mulher tem rinite e dor de cabeç de 15 anos para cá, sente tontura vezes, sente forte cheiro de remo	a, cunhada as, teve hipo	Cláudia tem dor de ca eglicemia, labirintite, t	beça, irmão te	m rinite crônica, Ronaldo,
Colorado 127	Maria André Lima de Jesus Car Duas pessoas na casa, com rinite			272.4555 em alergia na	15 anos pele.
Colorado 129	Elena Melo de Souza Sofre do fígado, faz tratamento da visão. Sente cheiro muito for		tem problemas estom		e garganta, embaçamento
Colorado 136	não atendeu				
Colorado 142	só está à noite				
Colorado 150	não atendeu				
Colorado 154	Nadir da Silva Ramirez Diabetes, marcapasso desde 198 alergia melhora; cheiro de gasoli		a pele devido á poluiçã	273.0662 ão do ar, quan	52 anos do vai visitar a filha a
Colorado 155	Nenhum morador em casa				
Colorado 168	Nenhum morador em casa				
Colorado 171	Maria Oliveira dos Santos Afirma não ter nenhum problem	62 ma de saúde			30 anos
Colorado 172	Nadir Aparecida Barão Tem enxaqueca	52	2	6914.7820	0 32 anos
Colorado 176	Maria do Rosário Oliveira Pressão alta; colesterol; diabetes	62 s; hepatite b		6161.5274	30 anos
Colorado 182	Francisco de Assis Oliveira 3 moradores - nada a relatar	43	RG 44.358.301-1	6914.6915	3 anos
Colorado 183	Eliete de Oliveira Soares Dores de cabeça, problemas resp irmão 7. Sente cheiro de gasolin			orário noturno	10 anos o; pai 38 anos, mãe 36 e
Colorado 184	Zilda Silva Brando Ladeira Eczema na mão, teve derrame, e "ainda mais quando chove".		75 arido sofre de pressão a	272.880 alta; cheiro de	
Colorado 188	Antônio José Santana Filho 9 pessoas na residência, a maior olhos. À noite o cheiro de gás é		le cabeça, casos de enj		30 anos iças com coceira nos
Colorado 189	Ana Nery Brás dos Santos Toshi 6 pessoas - todas tem alergia res problema nos rins - um filho (19 morreu há 9 anos de câncer nos	piratória - a anos) tem a	filha de 10 anos tem g lergia na pele e sempr	e fez tratamen	to. O cunhado (30 anos)

Endereço	Nome	Idade	Documento	telefone	tempo de residência
Colorado 191	Sebastião Feliciano Ramos Doença de Chagas - mulher co	73 m dores no	RG 2.885.636 - 9 os intestinos e queimaç	ão na perna	2 meses
Colorado 196	clube				
Colorado 197	Marta Maria de Souza Pascoal Hipertireoidismo - dois filhos d Outra família (Maria Cristina) - urinária. O cheiro de gasolina é	3 pessoas	com dores de cabeça,	uma criança co	om anemia e infecção
Colorado 200	Alexandre Martins Cabral Nenhuma observação	14		2732475	14 anos
Colorado 201	Valdair Palmeira Vista turva; dor nas articulações (7). Sente cheiro de gasolina	52; cheiro es	RG 7.718.498 tranho no ar no período	272.6373 o noturno - esp	14 anos oosa (51), filha (30) e neta
Colorado 203	Iolanda de Araújo Franco Dores de cabeça e musculares, e cheiro forte de gasolina.	59 njôo, tontu	ra, garganta seca pela	6163.0293 manhã, filha (2	
Colorado 204	nenhum morador				
Colorado 210	nenhum morador				
Colorado 215	Conceição Milham Martinha Tem úlcera, dor e queimadura na	80 as mãos, qu	ue coçam.		52 anos
Colorado 212	mora há sete meses				
Colorado 214	Lucas Francisco Regalion Mãe tem diabetes	17	RG 42.901.718-2		2 meses
Colorado 220	Maria Aparecida Peres Gonzales Diabetes, pressão alta, dor nas p 1 (29 anos) foi operado de cânce problemas de plaqueta (baixa de	ernas e pro er do estôm	ago; Antonio Carlos q	ue também ten	n bronquite teve
Colorado 224	nenhum morador				
Colorado 232	Maria de Almeida Fernandes Má circulação, uma pessoa com	78 problema o	de tireóide, duas com a	273.0223 nemia. Sente o	
Colorado 238	Aline Escobar 4 pessoas na residência - tem rin	27 ite, dor de	RG 42.938.457-9 cabeça (diz que é devi	273.0813 do ao cheiro d	41 anos (pai) le gasolina)
Colorado 245	Zaíra Calete da Silva Rinite, bronquite asmática (3 fill cabeça, problemas de tireóide, te tireoidianos", filho tem dores de de poço que foi fechado há 15 ar e não descobriu um remédio - es	em nódulo cabeça e g nos, tem pr	e já fez punção (resulta astrite, filha tem dor d oblemas de fígado que	ado de exame i e cabeça (mora está aumentar	no no marido. Dor de relata "nódulos sólidos a perto). Tomavam água ndo, filho (22) tem alergia
Colorado 248	Albertina Rodrigues Rebelo 6 pessoas na residência - dor de no pâncreas. Sente cheiro forte d			272.7987 ara respirar, ma	35 anos arido morreu por doença
Colorado 249	empresa				

Endereço	Nome	Idade	Documento	telefone	tempo de residência
Colorado 257	empresa				
Colorado 263	empresa				
Colorado 266	Guiomar Ferrari Barros da Silva Tem alergia nos olhos, rinite alér de 40 anos tem úlcera, marido te	gica. São			
Colorado 267	empresa				
Colorado 270	Edwirges Aparecida Ferreti 9 pessoas na casa - problema de a pedras no rim. São 3 homens, Lu faringite crônica; um tem ainda s	iz com bro	onquite, tontura e mal-e	star; outro co	
Colorado 271	empresa				
Colorado 278	Sebastião Rodrigues Tem dores nos ossos e tontura, fi articulações e dor de cabeça. A n Sente cheiro de gasolina	lhos de 43			
Colorado 279	empresa				
Colorado 283	empresa				
Colorado 285	empresa				
Colorado 291	empresa				
Colorado 298/29	96 Valeria Lima Os filhos tiveram infecção intesti diabetes, infecção intestinal e pro muito forte de gás.				n dores de cabeça,
Colorado 299	morador hospitalizado				
Colorado 303	Abgail Peres Dor de cabeça constante, gastrite de estômago, queda de cabelo, m				tem dor de cabeça, dor
Colorado 307	Janaína Salete da Silva Dois adultos e duas crianças - Jar tossem e espirram. Reclamam do		-	273.2396 ores musculare	
Colorado 319	morador ausente				
Colorado 325	nenhum morador em casa				
Colorado 331	morador recente				
Colorado 335	Miguel Gonçalves Nada a relatar	74			60 anos
Colorado 335 - 1	fundos Alaíde dos Santos 39 Rinite, Faringite, dor no pulmão, pela manhã e reclama do cheiro o	_		215.4266 etes e pressão a	27 anos alta. A garganta fica seca

pela manhã e reclama do cheiro de gasolina insuportável à noite.

Endereço	Nome	Idade	Documento	telefone	tempo de residência
Colorado 343	Gracia Vitello Rosseto 2 moradores, Tem sinusite e rini diabetes. O cheiro forte de gasol	,		215.0793 le problemas r	49 anos enais. O marido tem
Colorado 346	Tereza Rocha 6 pessoas na residência, todos co Alergia na pele das crianças, alg de beber água do poço faz 10 an	gumas tem	tontura. Marido tem di	abetes e probl	emas de vesícula. Pararam
Colorado 369-A	A Aristides da Costa Tem asma, filha Sueli tem hiper - à noite "fazem o bombeamento quando sente o cheiro. O income entrada da BIP I).	e sobe o	gás que evapora". Heldi	nice (esposa)	te crônica e alergia ao odor tem rinite e coceira

VI - Tabulação dos dados

Universo pesquisado: 95 locais com numeração da Rua Colorado - V. Carioca - SP

Empresas (não pesquisadas) - 14 endereços

Moradores ausentes: 14 domicílios

Moradores que não atenderam a pesquisa: 3 domicílios

Morador hospitalizado: 1 domicílio

Imóveis vagos: 1 domicílio

Moradores recentes (1 ano ou menos) - 7 domicílios - sem validade para a pesquisa

Dados válidos obtidos junto à 56 domicílios (universo domiciliar)

Estimativa da população pesquisada: 255 pessoas (universo pesquisado)

OBS: nota-se uma resistência de alguns moradores em atender à pesquisa e relatar quaisquer fatos que possam vir a comprometer sua permanência no local, onde vivem há muitos anos. O mesmo fato ocorre com relação ao pequeno comércio cujo movimento depende das empresas vizinhas, como pequenos bares.

Relatos de doenças por domicílio

N°	13	14	20	21	23	3 26	35	30	5 36	ρF 3	9 4	2 45	5 5'	7 6	5 70	84	4 8:	5 87	7 95	5 101	110
Rinite	2						1				2		2	1							
Bronquite		1	3																		
Dor de cab		3		1		1	1						2					1	1		
Sinusite			1											1							
Tontura		2																			
Estômago			1											2							
Alergia	1				1		1	1													
Probl.resp		1				1			1												
Tireóide	1						1														
Rins	1					1			1	l		<u>o</u>									
Pâncreas																					
Fígado	1																				
Visão turva																			1		
Pressão alta	1						1														
Enjôo						1													1		
Articulações	S			1																	
Câncer					2				l												
Odor	х	х	Х	X	X	X	X		2	ζ					Х			Х			х
Nenhum pro	bl														x	X	x				x
Mioma							1														
Circulação							1														
Diabetes							1														
Artrose								1		1	1										
Osteoporosis	s								1												
Vesícula											2										
Desmaios											1										

N° 11 Rinite	8 12	1 12	6 127		154	171	172	176	5 182	18	3 184	1 18	8 189	9 19	7 200 2	20	1 20	3 215 1	5 232	2 238
Bronquite		1													1					
Dor de cab 1		1 2	1				1			1			5		5			1		1
Sinusite																				
Tontura		1																1		
Estômago 1				1										1					1	
Alergia		1 1	. 1		1								2	6					1	
Probl.resp	1										1									
Tireóide															1					1
Rins														20						
Pâncreas																				
Fígado				1					1											
Visão turva 1																	1			
Pressão alta	1							1				1								
Enjôo													2					1		
Articulações																				
Câncer																				
Odor x	Х	. ,	(х	х						х	x	x	x	х		X :	x		x x
Nenhum probl						x			2	S						x				
Mioma																				
Circulação												1								1
Diabetes					1			1												
Artrose																	1			
Osteoporosis	1																			
Vesícula																				
Desmaios																				
Intestinos 1																				
Colesterol	1								1											
Amigdalas		1																		
Hipoglicemia		1																		
Labirintite		1																		
Convulsões		1										1								
Garganta			1																	
Anemia																				1

N° Rinite	245	5 248	266 1	270 1	278	3 298/296	30:	3 30°	7 33	5 33 1	5F 34	3 346 1	369 6	A 22	Θ
Bronquite	3			1			1							1	4
Dor de cab	3	3		1	1	2	1						6		1
Sinusite										1		1		1	
Tontura					1								2		
Estômago	1		1				1						1		
Alergia	1		2			5			2				2	2	
Probl.resp		1				1					1		1		
Tireóide	1											1		1	
Rins				2	3							1]
Pâncreas		10													1
Fígado	1														1
Visão turva															1
Pressão alta			1	1							1				1
Enjôo					1										İ
Articulações															1
Câncer]
Odor	x	х	х	x	x	X	Х	2	ķ.		x	х 2	4	x	k
Nenhum probl										X					
Mioma								l				1]
Circulação															1
Diabetes			1		1						1	1]1
Artrose				1											1
Osteoporosis				1											1
Vesícula													1		1
Desmaios															1
Intestinos															1
Colesterol															
Amigdalas															
Hipoglicemia															
Labirintite				1											
Convulsões															
Garganta				1							1			1	1
Anemia	1														1

Legenda

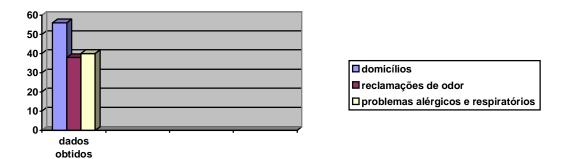
Letra "o" minúscula significa óbito

VII - Resultados da pesquisa em dados percentuais

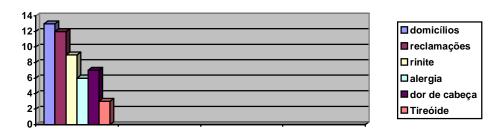
Total de relatos por:	Número de casos	Domicílios	Óbitos	percentual de pessoas	percentual de domicílios
Rinite	33	20		13 %	35 %
Bronquite	16	9		8	17
Dor de cab	46	24		19	40
Sinusite	5	7		2	9
Tontura	7	5		2	5
Estômago	11	10		2	9
Alergia	31	17		12	34
Probl.resp	9	9		3,5	17
Tireóide	7	7		2,5	12
Rins	13	9	2	5	17
Pâncreas			1	0,2	1
Fígado	5	5		2	9
Visão turva	3	3		1	6
Pressão alta	9	9		3	14
Enjôo	6	5		2	9
Articulações	1	1		0,2	1
Câncer	4	3		1,5	7
Odor		38		-	67
Nenhum probl		8		-	13
Mioma	3	3		1	6
Circulação	3	3		1	6
Diabetes	8	8		2,5	12
Artrose	4	4		1,5	7
Osteoporosis	3	3		1	5
Vesícula	3	2		1	3
Desmaios	1	1		0,2	1
Intestinos	1	1		0,2	1
Colesterol	2	2		0,8	3
Amigdalas	1	1		0,2	1
Hipoglicemia	1	1		0,2	1
Labirintite	2	2		0,8	3
Convulsões	2	2		0,2	1
Garganta	4	4		1,5	7
Anemia	3	3		1	3
Infecções intestinais	2	2		0,8	3
Infecção urinária	1	1		0,2	1
Queda de cabelo	2	2		0,8	1
Dores musculares	2	2		0,8	1

VIII - Principais dados em avaliação preliminar:

Reclamações de cheiro de gás, gasolina, combustível ou óleo - 67% das residências. Verifica-se uma intensificação de sintomas alérgicos e respiratórios nas proximidades da entrada da empresa (ver tabulação na página 12).



Maior proximidade da BIP-I (ver página 12) - Rua Colorado, dos números 245 à 369-A

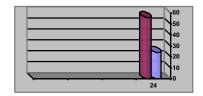


Obs: preocupante índice de tireoidismo: 1 caso registrado em cada 4 residências entrevistadas

Problemas alérgicos e respiratórios -(Rinite+bronquite+pulmonares+alergias) 91 casos - mais de 35% da população 40 domicílios - mais de 70% dos domicílios



Dores de cabeça - 46 casos - 19% da população - 40% dos domicílios



IX- Recomendações

Solicitação à Secretaria Estadual do Meio Ambiente e à CETESB a imediata detecção das fontes e neutralização dos agentes químicos que estão causando incômodos e problemas de saúde à população, identificados pelos moradores como "cheiro de gás, combustível e óleo", bem como a neutralização de agentes químicos presentes no solo e no lençol freático.

Solicitar à Secretária de Saúde do Estado e a Vigilância Sanitária Municipal a priorização da questão, com o imediato acionamento do CVE-Centro de Vigilância Epidemiológica, para a realização de estudos epidemiológicos na população local, bem como nos funcionários que trabalham nas proximidades da área. É preciso enfoque especial para os que consumiram água de poços artesianos contaminados por eldrin e tetracloroeteno.

CARLOS BOCUHY

Conselheiro do Consema-Conselho Estadual do Meio Ambiente de São Paulo pelo Coletivo de Entidades Ambientalistas do Estado de São Paulo

EVA FRIGÉRIO

Conselheira do CADES-Conselho Municipal de Meio Ambiente e Desenvolvimento Sustentável pelo Movimento Defenda São Paulo

HEITOR MARZAGÃO TOMMASINI

Conselheiro do CADES-Conselho Municipal de Meio Ambiente e Desenvolvimento Sustentável pela Associação dos Moradores do Jardim da Saúde